FORM @BD - 67* JAN 1977

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE WASHINGTON, D.C. 20530

Olimo, 43-R0216 Approval expires Oct. 31, 1981

EXHIBIT A

TO REGISTRATION STATEMENT

Under the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended

	ibit for EACH foreign principal listed CH additional foreign principal acqui		ent .
Name and address of registrant Pierson, Semmes, Cro 1054 - 31st Street,	olius & Finley N.W., Washington, DC 2	0007	2. Registration No.
3. Name of foreign principal People's Republic of China Council for th International Trade,	ne Promotion of		s of foreign principal 420, Peking epublic of Chi
5. Indicate whether your foreign pri	ncipal is one of the following type:		
X Foreign government			
Foreign political party			
Foreign or domestic or	ganization: If either, check one of the	ne following:	
Partnership	Committee		
Corporation	☐ Voluntary group		
Association	Other (specify)		
Individual - State his nation	ality		
5. If the foreign principal is a fore	ign government, state:		
P.O. Box 1420, Pel	e Department the Promotion of Inte king, People's Republic		de, CCPIT
b) Name and title of official with Li Chao-Li,	th whom registrant deals. Director of	Technical Ex	change Dept.
Hsiao Chia-Ming	Director, To	rademark Regi	stration Agen
7. If the foreign principal is a fore	ign political party, state:		
a) Principal address			
b) Name and title of official wi	th whom the registrant deals.		
c) Principal aim			
B. If the foreign principal is not a	foreign government or a foreign politi	cal party,	
a) State the nature of the busin	ess or activity of this foreign princip	al	

b) Is this foreign principal		
Owned by a foreign government	ent, foreign political party, or other fore	gn principal Yes 💢 No 🔲
Directed by a foreign govern	ment, foreign political party, or other for	reign principalYes 🔀 No 🔲
Controlled by a foreign gove	rnment, foreign political party, or other	oreign principalYes 🔀 No 🗀
Financed by a foreign govern	nment, foreign political party, or other fo	reign principalYes 🔀 No 🗀
	eign government, foreign political party,	
	gn government, foreign political party, o	
		
9. Explain fully all items answere be used.)	d "Yes" in Item 8(b). (If additional spa	ce is needed, a full insert page may
including its Tec Registration Agen	for the Promotion of In chnical Exchange Departme acy, is directly under th of Foreign Trade. A ta	nt and Trademark e People's Republic
10. If the foreign principal is an or	ganization and is not owned or controlled	I by a foreign government, foreign
	principal, state who owns and controls it	
Date of Exhibit A	Name and Title David H. Semmes, Partner	Signature Allan Old Again

Form OBD-6 Rev. 4-27-77 (Formerly DJ-304)

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE Washington, D.C. 20530

OMB No. 43-F1435 Approval Expires Oct., 31, 1981

JAN 17 5 OS FK 19

ME OF THE LEVEL WHITE CONTROL OF THE LOSSION

EXHIBIT B

TO REGISTRATION STATEMENT Under the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended

INSTRUCTIONS: A registrant must furnish as an Exhibit B copies of each written agreement and the terms and conditions of each oral agreement with his foreign principal, including all modifications of such agreements; or, where no contract exists, a full statement of all the circumstances, by reason of which the registrant is acting as an agent of a foreign principal. This form shall be filed in duplicate for each foreign principal named in the registration statement and must be signed by or on behalf of the registrant.

Name of Registrant Pierson, Semmes, Crolius and Finley

Name of Foreign Principal People's Republic of China, (China Council for the Promotion of International Trade, CCPIT)

Check Appropriate Boxes:

- 1. [] The agreement between the registrant and the above-named foreign principal is a formal written contract. If this box is checked, attach two copies of the contract to this exhibit.
- 2. [X] There is no formal written contract between the registrant and foreign principal. The agreement with the above-named foreign principal has resulted from an exchange of correspondence. If this box is checked, attach two copies of all pertinent correspondence, including a copy of any initial proposal which has been adopted by reference in such correspondence.
- 3. [] The agreement or understanding between the registrant and foreign principal is the result of neither a formal written contract nor an exchange of correspondence between the parties. If this box is checked, give a complete description below of the terms and conditions of the oral agreement or understanding, its duration, the fees and the expenses, if any, to be received.

4. Describe fully the nature and method of performance of the above indicated agreement or understanding.

Performance under any forthcoming agreement would be on the basis of specific legal services rendered by the registrant with respect to evaluation of U.S. patents and trademarks and representation of China Council for the Promotion of International Trade, CCPIT, on the basis outlined in the attached correspondence.

5. Describe fully the activities the registrant engages in or proposes to engage in on behalf of the above foreign principal.

The registrant proposes to engage in the acquisition of U.S. patent and trademark copies; study and evaluation of U.S. patents and trademarks; and negotiations, representing China Council for the Promotion of International Trade with respect to purchases or sale of technology, as specifically outlined in the attached correspondence.

6. Will the activities on behalf of the above foreign principal include political activities as defined in Section 1(o) of the Act?1/ Yes [] No [X]

If yes, describe all such political activities indicating, among other things, the relations, interests or policies to be influenced together with the means to be employed to achieve this purpose.

Date of Exhibit B

Name and Title

Signature

January 12, 1979

David H. Semmes, Partner

Political activity as defined in Section 1(0) of the Act means the dissemination of political propaganda and any other activity which the person engaging therein believes will, or which he intends to, prevail upon, indoctrinate, convert, induce, persuade, or in any other way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting, or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to the political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party.

DOJ

CANAL SQUARE

1054 THIRTY-FIRST STREET, N.W. WASHINGTON, D. C. 20007

(202) 333-4000

THEODORE F. T. CROLIUS DAVID H. SEMMES WILLIAM T. FINLEY, JR. KNOX BEMIS PETER J. LEVIN SHELDON E. HOCHBERG ROSS F. HAMACHEK MARK ELY GREENWOLD WILLIAM C. LIEBLICH

W. DEVIER PIERSON

November 29, 1978

CABLES: "PIERSEM"
TELECOPIER (202) 965-3445
TELEX 248528 PSCF

Writer's Direct Dial: 202/965-4570

. . . .

WARREN E. OLBEN DAVID J. HILL RICHARD A. YARMEY JAMES M. COSTAN WALTER G. BIRKEL, JR. DAVID F. B. SMITH PAUL RYBERG, JR.

Technical Exchange Department
Centre Introducing Literature & Samples
of New Foreign Products, CCPIT
P.O. Box 1420
Peking,
People's Republic of China

TECHNOLOGY TRANSFER AND EVALUATION

Gentlemen:

Thank you for the opportunity for discussion on Monday, November 6, 1978.

As we have discussed, the undersigned represents the people and people's business companies before the United States Patent Office in Washington, DC. One of my representations is American Industrial Report. In this capacity I am day to day involved in the study, evaluation and negotiation for purchase or sale of technology.

The United States Patent Office is a library of 4 million U.S. patents and as many foreign patents and technical publications.

The U.S. patent system requires for the benefit of the people that each patent contain a detailed description of the invention and its method of operation. Thus, the individual patent docu-

PIERSON SEMMES CROLIUS AND FINLEY
Technical Exchange Department
November 29, 1978
Page Two

ment provides an extraordinary opportunity for study and evaluation of new technology at very low cost. The U.S. Patent Office is open to the public, permitting copying of all patent copies, patent file histories and printed publications. It is estimated that 85% of U.S. corporate technology is published in U.S. patents. Through this access to the U.S. Patent Office in Washington, Chinese companies can obtain immediate, low cost technological benefits, as follows:

- 1) Study of all old or new patents to learn the state of current technology in any given field,
- 2) Evaluation or comparison of any of these patents with respect to current world technology,
- 3) Scrutiny and evaluation of any one U.S. or Japan company technological position, as published in U.S. patents, prior to negotiation for purchase or sale of the technology,
- Infringement study of Chinese products, processes of manufacture, design, or medicines, with respect to existing U.S. patents and prior to introduction into the U.S. market. This infringement study may ensure that the Chinese technology does not infringe existing U.S. patents, thus avoiding legal conflicts with U.S. companies,
- 5) Obtaining of U.S. patents for Chinese technology, including products, process of manufacture, medicines and designs, so as to provide exclusivity in the U.S. market and to prevent U.S. manufacturers from copying.

For example, we could provide at least the following for

Technical Exchange Department November 29, 1978 Page Three

your end users:

SERVICES:

COST:

1. Basic company name search:

Given the name of an American, Japanese, German or other company, we can provide:

- a. A list of U.S. patents obtained by that country,
- b. Copies of the listed patents.
- 2. Basic Technology Investigation:

Given a basic description of a new product or process, design or medicine, for example, as developed by an industrial or agricultural commune, we can conduct an investigation of U.S. Patent Office records and provide an opinion as to whether the product or process would be patentable in the United States, together with copies of pertinent U.S. patents. The patents are a full disclosure of past and present technology in the particular areas.

250.00

200.00

3. Comprehensive technical investigation:

Given a specific area of interest, for example a Swine vaccine, herbicides or mechanical devices, we can investigate U.S. Patent Office records and obtain Patent Office copies of pertinent patents in the specific area, thus providing a broad disclosure of present technology in the area.

500.00

4. Comparative technology evaluation:

Given a disclosure of the Chinese technology, pertaining to a mechanical product, process of manufacture, medicinal composition or design, we can evaluate the

Technical Exchange Department November 29, 1978 Page Four

Chinese technology with respect to the U.S. patent technology and provide an opinion as to whether the Chinese technology would be patentable. Copies of the pertinent U.S. patents will be provided as a guide to the state of U.S. technology.

500.00

5. Comprehensive study and evaluation of U.S. patent files:

As a particular U.S. patent may be of specific interest, we can obtain a copy of the "file history", which is a record of the prosecution of the patent in the U.S. Patent Office and on this basis can evaluate the patent as to its strength or weakness in the U.S. market. For example, study of the U.S. patent may indicate that the U.S. patent is weak or restricted and is not to be feared, thus providing an opportunity for export of the Chinese technology into the U.S. market.

500.00

6. Infringement study:

Given a specific Chinese product, process of manufacture, medicine or design, we can study any pertinent U.S. patent and provide an opinion as to whether the Chinese technology would avoid infringement of that prior U.S. patent, in the U.S. market. Such a study is necessary, of course, prior to the introduction of the Chinese technology into the U.S. market, in order to avoid conflict and to assist an uncontested acceptance of the Chinese technology.

500.00

7. Monitor U.S. technology with respect to issuing patents:

Given a specific area of technical interest, we can monitor the approximately 1500 U.S. patents issuing weekly and immediately provide copies of all issued

Technical Exchange Department November 29, 1978 Page Five

patents in a given fie	eld. For example,
in the light appliance	e field, we could
provide copies of all	U.S. patents issu-
ing on a type of hair	
lighter or the like.	Per month.

200.00

8. Patent application:

Given a disclosure of the Chinese technology, such as product, process of manufacture or medicine, we can prepare and file application for patent, so as to obtain a position of exclusivity for the Chinese technology in the U.S. market.

600.00

Given a disclosure of the Chinese design, for example, silk imprintation, carved jade, sandlewood fan or cigarette lighter, we can file application for design patent, to ensure exclusivity in the U.S. market.

300.00

9. Special studies:

a. Litigation history: Study of the litigation history of any U.S. patent in the U.S. Courts. (Per hour)

\$ 50.00

b. Evaluation of licensing contracts, drafting of technology exchange agreements. (Per hour)

\$ 50.00

10. Negotiation:

Representation of Chinese companies versus U.S. companies in negotiations for import and export of technology:

In Washington,	DC. (Per	hour)	\$ 50.00
Outside Washing			\$ 75. 00

EXPENSES:

Copy of U.S. patent	\$ 1.00
	<pre>(plus costs of</pre>

U.S. Patent Drawings (per sheet) \$ 60.00

Technical Exchange Department November 29, 1978 Page Six

U.S. Government fees:

Basic filing fee for U.S. patent applications: a. Product, process, medicine

65.00 20.00 b. Design

Basic issuance fee for U.S. patent applications:

Product, process, medicine

\$ 120.00 (approximately 30.00

b. Design

Communication, as incurred:

at cost Postage at cost Translation at cost Duplication

Travel, as required.

at cost

It is believed that the foregoing services can provide an extraordinary amount of technology at low cost and, also, assist in an evaluation of technology prior to any negotiation for licensing or purchase. Since the U.S. law requires full disclosure and detail in each patent, the patent document offers an extraordinarily valuable tool for evaluation of a particular U.S. company's technological strength.

We would be pleased to assist you, of course, in any of the foregoing.

Sincerely,

DHS:eam

中国国际贸易促进委员会 国外新产品样本、样品介绍中心

CENTRE INTRODUCING LITERATURE AND SAMPLES OF NEW FOREIGN PRODUCTS, CCPIT

TELEGRAMS: "CLSNFP"

P. O. BOX 1420, PEKING PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

iR 中华人民共和国 北京1420号信箱 PEKING

OUR REF.

Pierson Semmes Crolius & Finley Canal Square 1054 Thirty-First Street, N. W. Washington, D.c. 20007 USA

Pierson Sommes Crollus and Finley Dec.23,19787 JAN ASSOCIATI

Dear Mr. Semmes,

Thank you very much for letter of November 28 and the enclosed copy of the U.S.Patent Office Manual of Classification and Index as well as the letter dated November 29.

We have forwarded "Manual of Classification" and "Index" to the Patents Division of China Institute of Scientific and Technical Information. If they have any further requests, we will let you know.

We have distributed all the copies of your letter dated November 29 to the scientific research institutions and trading organizations both at national and provincial levels. In case they need your assistance to get information about US patents, they will make contacts with you through appropriate approaches.

On the occasion of the normaliztion of relations between the People's Republic of China and the United States, we wish you success in the coming year.

Yours faithfully.



中国国际貿易促进委员会国外游产品样本、样品介绍中心 CENTRE INTRODUCING LITERATURE & SAMPLES OF NEW FOREIGN PRODUCTS, CCFIT P. O. BOX 1420, PEKING PEOPLE'S REPUELIO OF CHINA

2

Pierson Semmes Crolius and Finley Ganal Square
1054 Thirty-First Street,N.W.
Washington,D.C. 20007
USA

子で、国





1054 - 31st STREET, N.W.

WASHINGTON, D. C. 20007

TELEPHONE: 202/333-4000

Writer's Direct Dial: 202/965-4570

Writer's direct Dia 202/965-4570

December 12, 1978

Trademark Registration Agency China Counsel for the Promotion of International Trade, CCPIT P.O. Box 1420, Peking People's Republic of China

Trademarks

Gentlemen:

Thank you for the opportunity for discussion on Saturday, November 4, 1978. The undersigned agrees that "100 people are not worth a single meeting" (bai ren bu yi jyan) and greatly values this past opportunity for discussion.

As requested, we enclose several Power of Attorney forms for registration of trademarks of Chinese companies. You will notice that the registrations may be based on the Chinese company's uses of the trademark in United States commerce. The Chinese company applicant must insert the designation of goods, and the date of first use of the trademark both in China and the United States before inserting the date and signing. The company officer must also insert his full Romanized name and title. The signed trademark application should then be returned

Trademark Registration Agency December 12, 1978 Page Two

to us, together with seven samples of the trademark.

We would be pleased, of course, to assist your end users in any one or more of the following:

SERVICES:

1. Comprehensive Investigation of Existing Trademark Registrations and Registration Opinion.

Given a proposed mark for introduction into the U.S. market, the investigation and opinion will provide the owner of the Chinese mark with a definition of his rights to register the mark in the U.S. market or a warning to avoid use of a mark which has already been registered.

\$ 150.00

2. Company Name Search.

Given a U.S. company name, we can provide copies of the U.S. company's existing trademark registrations or pending applications.

\$ 125.00

3. Study of Individual U.S. Trademark Registration File.

As a particular U.S. trademark may be of paramount interest to a Chinese exporter, we can provide a detailed evaluation of the U.S. trademark strength or weaknesses.

\$ 250.00

4. Infringement Study.

Evaluation of the China company's trademark with respect to an existing U.S. trademark registration and opinion as to whether the Chinese mark would infringe the U.S. registration, so as to avoid conflict in the U.S. market.

\$ 250.00

Trademark Registration Agency December 12, 1978
Page Three

5.	Filing	Application	for	U.S.	Trademark
	Regist				

Given particulars with respect to
the people's Republic of China
registration or uses in the United
States and samples of the trademark,
we can prepare and file application
for registration

\$ 150.00

6. Special Services.

Consultation with tespect to develop-
ing new trademarks, competitor activi-
ties or any trademark subject.
Per hour

50.00

Negotiation - Representation of PRC companies versus U.S. companies with respect to licensing and settlement negotiations.
In Washington, DC (Per hour) Outside of Washington, DC (Per hour)

\$ 50.00 \$ 75.00

EXPENSES:

U.S. Government fi application	ling i	fee	for	trademark	\$ 35.00
mus 3 and and	onah				\$.50

Trademark copies, each (plus copying charges)

Duplication (file histories, facsimiles of marks, etc.) at cost

Communication:

Postage Telex Telephone

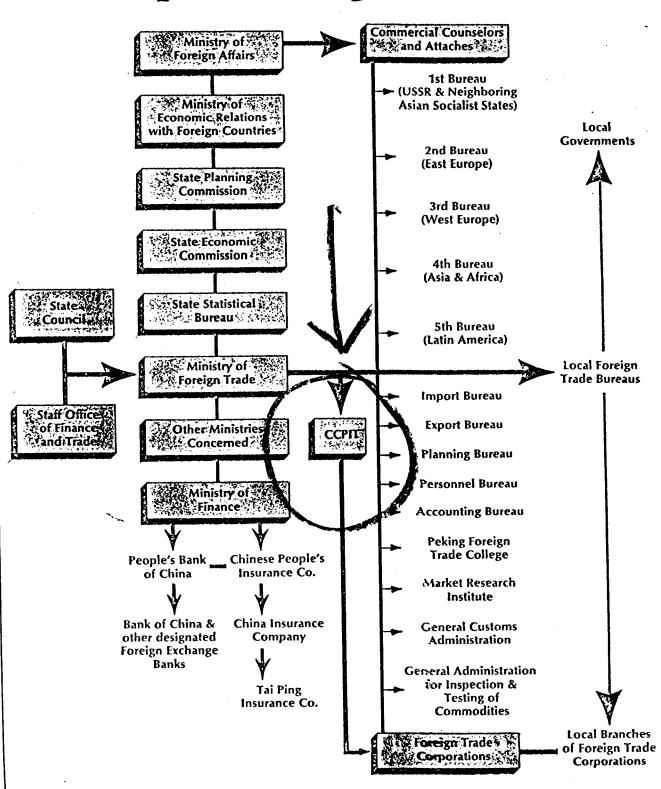
at cost

Computer rental per trademark search

\$ 76.00

Trademark Registration Agency December 12, 1978 Page Four As requested, I am pleased to enclose, also, some printed matter relating to trademarks, as follows: Guide to the Care of Trademarks, USTA, (1974) A Trademark is not a Copyright 2. or a Patent USTA Executive Newsletter, No. 25 (1977)Legal Considerations and Guidelines Bell System Trademark Manuel page 13-15, Fourth Edition (1978) 4. Publications available from Superintendant of Documents As you have suggested, the American Bar Association delegation tour of China, November 2-19, was a golden opportunity for study. I believe that this opportunity has not been wasted and hope that my understanding has improved. In any case, we would be pleased to answer any questions raised in the foregoing and, of course, would be honored by your visit to this office. We would value your criticism of the enclosed trademark application forms and would be pleased to make any corrections which you suggest. Sincerely, DHS:bhd Enclosures: 1) Declaration and Power of Attorney forms (25) 2) Printed Matter Relating to Trademarks 3) Publications available from Superintendant of Documents Cc w/enc. by Separate Air Mail

The Organizational Structure of China's Ministry of Foreign Trade



Source: Gene Hsiao

